



Dynamisch. Menschlich. Sicher.

# Spangenberg®

# DMS

UMZUG & LOGISTIK

L. Spangenberg GmbH & Co. KG

Johann-Egestorff-Straße 10-12  
30982 Pattensen

T +49 (0) 5101 - 85455-0

F +49 (0) 5101 - 8545554

info@dms-spangenberg.de  
www.dms-spangenberg.de

Owner's grade or rating and name/Eigentümer	
Frau Annetrain Shaw c/o Herrn Jürgen Hulsch †	
Origin loading address/Abgangsort	City/State
Mergenthaler Str. 3, 30880 Laatzen	Germany
Destination/Bestimmungsort	
Seafreight - CA - V6N3A4 Vancouver, B.C.	

### Exception symbols/Einwände:

BE = Bent/verbogen	DBO = Disassembled by owner/ vom Eigentümer auseinandergenommen
BR = Broken/zerbrochen	F = Faded/verbleicht
BU = Burned/verbrannt	G = Gouged/ausgehöhlt
CD = Disassembled by carrier/ v. Spediteur auseinandergenommen	L = Loose/locker
CH = Chipped/abgesplittert	M = Marred/flechtig
CU = Contents and condition unknown/ Zustand und Inhalt unbekannt	MI = Mildew/vermodert
D = Dented/eingedrückt	MO = Moth-eaten/mottenzerfressen
	CP = Packed by Carrier/ vom Spediteur verpackt

PBO = Packed by owner/ vom Eigentümer verpackt	SC = Scatched/zerkratzt
PB = Professional books/Fachbücher	SH = Short/brüchig
PP = Professional papers/Fachdokumente	SO = Soiled/beschmutzt
PE = Professional equipment/ Fachmaterial	T = Torn/zerrissen
R = Rubbed/abgescheuert	TV B&W = TV Black an White/Fernseher schwarz/weiß
RU = Rusted/verrostet	TV C = TV Color/ Farbfernseher
	W = Badly worn/stark abgenutzt
	Z = Cracked/rissig

### Location symbols/Örtlicher Hinweis:

1. Arm/Arm	7. Rear/Hintenseite
2. Bottom/Boden	8. Right/Rechts
3. Corner/Ecke	9. Side/Seite
4. Front/Vorderseite	10. Top/Oberteil
5. Left/links	11. Veneer/Furnier
6. Leg/Bein	12. Edge/Kante

**Note:** The omission of the symbols indicates good condition except for normal wear.

**Zur Beachtung:** Bei Weglassen oben angeführter Symbole bedeutet dies, Umzugsgut ist unter Berücksichtigung von Gebrauchsschäden in gutem Zustand.

Kommanditgesellschaft: Sitz Pattensen  
AG Hannover - HRA 13443  
Geschäftsführer: Frank Schäfer  
USt-IdNr.: DE 177 349 153

Sparkasse Hannover  
IBAN DE32 2505 0180 0000 5456 35 - BIC SPKHDE33XXX  
Hannoversche Volksbank eG  
IBAN DE08 2519 0001 0275 4940 00 - BIC VOHADE33XXX  
Sitz Pattensen - AG Hannover - HRB 55401



Management  
System  
ISO 9001:2015  
www.tuv.com  
TUVRheinland

Bei der Beförderung und Lagerung von Umzugsgut arbeiten wir ausschließlich nach den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Umzüge und Lagerungen und den zugehörigen Haftungsbedingungen. Bei der Einlagerung von Umzugsgut von Nichtverbrauchern finden die Allgemeinen Lagerbedingungen des Deutschen Mobeltransports (ALB) Anwendung. In allen übrigen Fällen arbeiten wir ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - (ADSp 2017) und, soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten - nach den Logistik-AGB, Stand März 2006. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen (in Ziffer 23) hinsichtlich des Haftungs-Hochstbetrages für Guterschaden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadensort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken.

Dynamisch. Menschlich. Sicher.

# Spangenberg®



L. Spangenberg GmbH & Co. KG

Johann-Egestorff-Straße 10-12  
30982 Pattensen

T +49 (0) 5101 - 85455-0  
F +49 (0) 5101 - 8545554

info@dms-spangenberg.de  
www.dms-spangenberg.de

Owner's grade or rating and name/Eigentümer Frau Annetrin Shaw c/o Herrn Jürgen Hulsch †	Page no/No of pages 1/1
Origin loading address/Abgangsort Mergenthaler Str. 3, 30880 Lastzen	City/State Germany
Destination/Bestimmungsort Seafreight - CA - VAN3AM Vancouver, B.C.	

Item No.	Cr. ref.	Articles/Artikel	origin condition Zust. Abg.-Ort	Exception at dest. Zust. Best.-Ort	Item No.	Cr. ref.	Articles/Artikel	origin condition Zust. Abg.-Ort	Exception at dest. Zust. Best.-Ort
428	1	Karton 2. Bilder	CP SC		428	1	Box 2 chairs	CP SC	
429	1	Karton 3 Bilder	CP		429	1	Box 3 Paintings	CP	
430	1	Karton 2 Bilder	CP		430	1	Box 2 Paintings	CP	
431	1	Pauch Kommode	CP SC CH		431	1	Pauch Drawers	CP SC CH	
432	1	Pauch Tisch Sekretär	CP SC CH		432	1	Pauch pos of secretary	CP SC CH	
433	1	Box Örtner	CP		433	1	Box 3 Bilder	CP	
434	1	Karton Gläser	CP		434	1	Box Gläser	CP	
435	1	Karton Porzellan	CP		435	1	Box dishes/China	CP	
436	1	Karton Porzellan	CP		436	1	Box dishes/China	CP	
437	1	Karton Gläser	CP		437	1	Box Gläser	CP	
438	1	Karton Bilder/Speck	CP		438	1	Box Paintings/Comm.	CP	
439	1	Karton Wasser-Schrank	CP CH		439	1	Karton <del>Hand</del> Schrank Pyramide	CP CH	
440	1	Karton Bücher	CP		440	1	<del>Karton</del> Box Bücher	CP	
441	1	Karton Alben/Bilder	CP		441	1	Box 3 Bilder/Painting	CP	

~~47462~~  
Spangenberg @  
Umzug & Logistik

Item no.	Remarks/Exceptions/Bemerkungen
	Locktainer-Nr.:

"We have checked all the items and numbered <sup>428</sup> to <sup>441</sup> incl. and acknowledge that is a true and complete list of the goods tendered and of the state of the goods received."

Nach Durchsicht der Inventarliste bestätige ich die Richtigkeit u. Vollständigkeit und den Erhalt des Umzugsgutes vollständig und ohne Beanstandungen.

At origin / Am Abgangsort:		At destination / Am Best.- Ort	
Contractor, carrier or authorized agent (driver)/Spediteur (signature/Unterschrift)	Date/Datum: 13.01.2023	Contractor, carrier or authorized agent (driver)/Spediteur (signature/Unterschrift)	Date/Datum:
Owner or authorized agent/Eigentümer (signature/Unterschrift)	Date/Datum: 13.01.2023	Owner or authorized agent/Eigentümer (signature/Unterschrift)	Date/Datum:

AG Hannover - HRA 13443  
Geschäftsführer: Frank Schäfer  
USt-IdNr.: DE 177 349 153  
Pers. haftende Gesellschafterin: L. Spangenberg Beteiligungsgesellschaft mbH - Sitz Pattensen - AG Hannover - HRB 55401  
IBAN DE32 2505 0180 0000 5456 35 - BIC SPKHDE2HXXX  
Hannoversche Volksbank eG  
IBAN DE08 2519 0001 0275 4940 00 - BIC VOHADE2HXXX



Bei der Beförderung und Lagerung von Umzugsgut arbeiten wir ausschließlich nach den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Umzüge und Lagerungen und den zugehörigen Haftungsbedingungen. Bei der Einlagerung von Umzugsgut vor Nichtverbraucher finden die Allgemeinen Lagerbedingungen des Deutschen Möbeltransports (ALB) Anwendung. In allen übrigen Fällen arbeiten wir ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Speditionbedingungen 2017 - (ADSp 2017) und, soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten - nach den Logistik AGB, Stand März 2006. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen (in Ziffer 23) hinsichtlich des Haftungs-Höchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenerschein, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken.





## Sterbeurkunde

Standesamt Laatzen  
Registernummer S 739/2022

Tag, Uhrzeit des Todes 27.12.2022, zwischen 21:00 Uhr und 22:43 Uhr  
Ort des Todes Laatzen

### Verstorbene Person

Familienname Hulsch  
Geburtsname  
Vorname(n) Theodor Otto Jürgen  
Letzter Wohnsitz Laatzen  
Ort, Tag der Geburt Hannover, 25.05.1935  
Familienstand verwitwet

Ehefrau  
Familienname Hulsch  
Geburtsname Bröske  
Vorname(n) Irmela Eva Waltraut

Ort, Tag Laatzen, 30.12.2022

Urkundsperson SCB  
(Schwarz, Standesbeamtin)

